

## Avviż dwar il-Protezzjoni tad-Data

L-Artikoli 15 u 16 tar-[Regolament \(UE\) 2018/1725](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 japplikaw għall-ipproċessar ta' data personali li jsir mill-Parlament Ewropew.

### 1) Min jipproċessa d-data personali tiegħek?

- Il-Parlament Ewropew qed jaġixxi bħala l-kontrollur<sup>1</sup>, u l-entità responsabbli għall-ipproċessar hija l-Parlament Ewropew > is-Segretarjat tal-Parlament > id-Direttorat Ġenerali għall-Politiki Esterni tal-Unjoni > id-Direttorat għall-Kumitati, irrappreżentat minn Raquel DE VICENTE.
- Tista' tikkuntattja lill-kontrollur/lill-entità fuq l-indirizz elettroniku uffiċjali tas-Segretarjat responsabbli għall-organizzazzjoni tal-laqgħa speċifika:  
[afet-secretariat@europarl.europa.eu](mailto:afet-secretariat@europarl.europa.eu); [droi-secretariat@europarl.europa.eu](mailto:droi-secretariat@europarl.europa.eu);  
[sede-secretariat@europarl.europa.eu](mailto:sede-secretariat@europarl.europa.eu); [inta-secretariat@europarl.europa.eu](mailto:inta-secretariat@europarl.europa.eu).

### 2) X'inhu l-iskop tal-ipproċessar tad-data personali tiegħek?

Id-data personali tiegħek tiġi pproċessata bl-għan aħhari li jiġu organizzati u segwiti l-laqgħat tal-Kumitati/tas-Sottokumitati. F'dan il-kuntest, il-personaġġi pubbliċi, l-uffiċjali u l-esperti huma mistiedna jippartecipaw u hemm subsettijiet differenti ta' data li huma pproċessati:

- il-ġbir u l-arkivjar ta' data personali u professjonali (l-isem, it-titlu, l-organizzazzjoni, is-CV, eċċ.) għall-fini ta' trasparenza u informazzjoni (li tidher fl-abbozzi tal-aġendi, fl-avviżi fuq is-sit web, ikkomunikata permezz tal-email lill-Membri tal-PE, fil-bullettin, eċċ.);
- il-ġbir u l-arkivjar tad-dettalji ta' identità u ta' kuntatt tal-mistiedna u t-trasferiment lis-servizz ta' akkreditazzjoni biex jiġi żgurat l-aċċess għall-bini tal-PE;
- il-ġbir u l-arkivjar ta' komponenti awdjovizivi, immaġni u vuċi, għal skopijiet loġistiċi, ta' komunikazzjoni jew ta' trasparenza (webstreaming, ritratti, sistema ta' laqgħat Interactio, eċċ.). Id-data tiġi pproċessata mid-DĠ COMM (webstreaming, fotografija), DĠ LINC (Interactio) taħt il-koordinazzjoni tas-segretarjat responsabbli;
- il-ġbir ta' data finanzjarja (dettalji tal-kontijiet bankarji, eċċ.) għar-rimborz tal-ispejjeż li jikkwalifikaw tal-mistednin għas-seduti ta' smiġħ. Id-data imbagħad tiġi pproċessata mid-DĠ FINS;
- il-ġbir u l-arkivjar tar-registrazzjoni awdjo tal-kumitat/tas-sottokumitat u tal-laqgħat tal-koordinaturi lil hinn mill-webstreaming tas-soltu biex jiġi evitat it-telf potenzjali ta' informazzjoni.

---

<sup>1</sup> Kontrollur huwa l-awtorità jew l-aġenzija pubblika jew korp pubbliku ieħor li, waħedha/waħdu jew flimkien ma' oħrajn, t/jiddetermina l-finijiet u l-mezzi tal-ipproċessar tad-data personali. Il-kontrollur huwa rrappreżentat mill-kap tal-entità.

### **3) X'inhi l-bażi legali għall-ipproċessar?**

Il-bażi legali għall-ipproċessar huma r-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew, ir-Regoli li jirregolaw "Il-Passes u l-Awtorizzazzjonijiet li jagħtu aċċess għall-bini tal-Parlament", ir-Regoli dwar is-Seduti ta' Smiġġ Pubbliċi, id-Deċiżjoni tal-Bureau tat-18 ta' Ġunju 2003 emendata fis-16 ta' Jannar 2017 u r-Rakkomandazzjoni Nru 1/2016 dwar il-pubblikazzjoni ta' data personali fuq is-siti web tal-Parlament. Ir-Regolament (UE) 2018/1725, b'mod partikolari l-Artikolu 5, il-paragrafu 1, il-punti a) u d) dwar il-kunsens mitlub fir-rigward tat-trażmissjoni tas-CVs tal-esperti. Barra minn hekk, l-Artikolu 10, b'mod partikolari l-paragrafu 2, il-punt g), huwa wkoll il-bażi legali għal kategoriji speċjali ta' data.

### **4) Liema data personali tiġi pproċessata?**

Nistgħu nipproċessaw id-data tiegħek dwar il-karriera, il-karatteristiċi fiżiċi, in-numru tat-telefon jew id-data ta' komunikazzjoni, is-sħubija fi trade union, l-opinjoni politiki, it-twelmin reliġjuż/filosofiku, il-karatteristiċi fiżiċi ta' persuna bħala immaġni u vuċi (ritratti, reġistrazzjonijiet tal-laqgħat), is-sħubija fir-Registru ta' Trasparenza tal-UE, u d-dehra fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2023/1505 tal-20 ta' Lulju 2023 li jimplementa l-Artikolu 2(3) tar-Regolament (KE) Nru 2580/2001 dwar miżuri restrittivi speċifiċi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet bil-għan li jiġi miġġieled it-terroriżmu, u li jhassar ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2023/420.

### **5) Kif se tiġi pproċessata d-data personali tiegħek?**

Il-proċess huwa awtomatizzat fis-sens li jitwettaq fuq kompjuter u permezz tal-email. L-ipproċessar tad-data jirrigwarda l-fatt li ċerta data personali tintalab u tiġi rċevuta mingħand il-mistiedna, li din l-informazzjoni tintuża biex jintalab aċċess (fiżiku) għall-mistiedna, u li s-CV tal-mistiedna jiġi ppubblikat fil-fajl tal-laqgħa u fuq il-paġna web rilevanti tal-Kumitat.

### **6) Għal kemm żmien se tinħażen id-data personali tiegħek?**

Id-data personali tiegħek se tinħażen kif speċifikat fit-tabella tal-ġestjoni tal-arkivjar mehmuża (b'd-data tad-dħul fis-seħħ tal-20 ta' Mejju 2013). Bħala prinċipju, id-data personali għandha tiġi miżmuma għal mhux iktar milli jkun meħtieġ għall-finijiet li għalihom tkun ingabret jew li għalihom tkun giet ipproċessata aktar.

Għal raġunijiet amministrattivi, il-limitu ta' żmien għall-ħżin ta' data personali li tista' titqies obbligatorja biex jintlaħaq l-għan tal-laqgħa tal-kumitat (l-isem, il-pożizzjoni, ir-rwol professjonali, l-immaġnijiet, ir-reġistrazzjonijiet tal-vuċi, il-vidjos jew ir-ritratti tal-mistiedna) huwa sa tmiem il-leġiżlatura li jmiss li fiha saret is-seduta ta' smiġġ pubbliku. Fil-kuntest tas-seduti ta' smiġġ pubbliċi, xi data personali li ma titqiesx obbligatorja għall-kisba tal-iskop tal-laqgħa tal-kumitat (jiġifieri s-CV, il-kontribut u d-data l-oħra kollha li mhijiex strettament meħtieġa għal-laqgħa tal-kumitat) tinħażen sakemm titlesta s-seduta ta' smiġġ pubbliku u l-ħidma ta' segwitu kollha. Il-ħidma ta' segwitu titlesta ladarba l-Kumitat jadotta l-minuti tas-seduta ta' smiġġ u l-minuti jiġu ppubblikati fuq is-sit web tal-kumitat.

## 7) Għand min tmur id-data personali tiegħek?

Minbarra s-segretarjat rilevanti, dawn huma s-servizzi interni fil-PE li d-data tista' tiġi ttrasferita lilhom:

DĠ EXPO: l-Unità tal-Komunikazzjoni u s-Sensibilizzazzjoni, l-Unità tal-Finanzi

DĠ SAFE: l-Unità ta' Akkreditazzjoni

DĠ COMM: l-Uffiċjal tal-Istampa u s-Servizz ta' webstreaming

DĠ LINC: l-Interpreti u l-Operaturi ta' Interactio

DĠ FINS: rimborż ta' spejjeż tal-esperti (permezz tal-Unità tal-Finanzi tad-DĠ EXPO)

Barra minn hekk, qabel seduta ta' smiġh pubblika, avviz li jinkludi s-sugġett, l-programm u d-dokumenti ta' sfond tas-seduta ta' smiġh jintbagħat permezz ta' email lil-lista ta' kuntatti tas-Segretarjati tal-Kumitati (din il-lista tinkludi l-Membri u l-assistenti tal-Membri tal-Kumitat imsemmi, il-persunal tal-gruppi politiċi li jaħdmu fil-Kumitat u s-Segretarjat tal-Kumitat). Il-programm jinkludi l-isem, il-pożizzjoni, ir-rwol professjonali u l-immagni/ir-ritratti potenzjali tal-kellichem mistieden.

## 8) Id-data personali tiegħek tiġi kondiviżi ma' pajjiż terz jew ma' organizzazzjoni internazzjonali?

Le, id-data personali tiegħek ma tiġi kondiviżi ma' ebda pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali.

## 9) Jintużaw xi proċessi awtomatizzati<sup>2</sup> u/jew tfassil ta' profil (profiling)<sup>3</sup> biex jittiehdu deċiżjonijiet li jistgħu jaffettwawk?

- Le.

## 10) Jekk id-data personali ma tkunx inkisbet mingħandek, minn fejn tkun oriġinat?

B'mod eċċezzjonali, hemm każijiet meta s-segretarjati tal-Kumitati jirċievu data mill-organizzazzjoni li l-espert ikun qed jaħdem għaliha.

---

<sup>2</sup> It-teħid ta' deċiżjoni b'mezzi awtomatizzati biss u mingħajr ebda intervent uman. {Eżempji teoretiċi: paġna tal-internet fejn jekk tagħzel ċerti opzjonijiet, titqiegħed awtomatikament f'listi ta' indirizzi elettronici differenti li permezz tagħhom tirċievi l-bullettin korrispondenti ta' kull xahar / l-użu ta' sistema awtomatizzata biex jiġu kkoreġuti t-tweġibiet ta' test "b'għażla multipla" u tingħata marka eliminatorja skont in-numru ta' tweġibiet tajbin}.

<sup>3</sup> It-tfassil ta' profil (il-profiling) janalizza aspetti tal-personalità, l-imġiba, l-interessi u d-drawwiet ta' individwu, biex isiru previżjonijiet jew biex jittiehdu deċiżjonijiet dwaru. Jintuża biex jiġu analizzati jew previsti aspetti dwar il-prestazzjoni fuq il-post tax-xogħol tas-sugġett tad-data, is-sitwazzjoni ekonomika, is-saħħa, il-preferenzi jew l-interessi personali, l-affidabbiltà jew l-imġiba tiegħu, il-post fejn ikun qiegħed jew il-movimenti tiegħu, eċċ. {Eżempju teoretiku: meta tuża l-media soċjali tingħabar data u jiġu rreġistrati t-tendenzi tiegħek. Din id-data mbagħad tintuża biex jiġu fformati previżjonijiet godda/differenti dwarek.}

## 11) Xi drittijiet għandek?

- Għandek id-drittijiet li ġejjin:
  - id-dritt għall-aċċess għad-data personali tiegħek.
  - id-dritt għar-rettifika tad-data personali tiegħek.
  - id-dritt għat-tħassir tad-data personali tiegħek.
  - id-dritt għar-restrizzjoni tal-ipproċessar.
  - id-dritt għall-portabbiltà tad-data.
  - id-dritt li togġezzjona għall-ipproċessar.
  - id-dritt li tirtira l-kunsens tiegħek fi kwalunkwe waqt, mingħajr ma dan jaffettwa l-legalità tal-ipproċessar ibbażat fuq il-kunsens qabel ma l-kunsens ikun ġie rtirat.

Tista' teżerċita d-drittijiet tiegħek billi tikkuntattja lill-kontrollur tad-data fuq l-indirizz elettroniku uffiċjali tas-Segretarjat responsabbli għall-organizzazzjoni tal-laqgħa speċifika:

[afet-secretariat@europarl.europa.eu](mailto:afet-secretariat@europarl.europa.eu); [droi-secretariat@europarl.europa.eu](mailto:droi-secretariat@europarl.europa.eu);  
[sede-secretariat@europarl.europa.eu](mailto:sede-secretariat@europarl.europa.eu); [inta-secretariat@europarl.europa.eu](mailto:inta-secretariat@europarl.europa.eu).

Id-dritt li jitressaq ilment:

Jekk għandek xi kummenti jew ilmenti dwar il-mod kif tiġi pproċessata d-data personali tiegħek, tista' tikkuntattja lill-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data tal-Parlament Ewropew fuq [data-protection@europarl.europa.eu](mailto:data-protection@europarl.europa.eu).

Għandek id-dritt li tressaq ilment lill-[Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data](mailto:fuqedps@edps.europa.eu) fuq [fuqedps@edps.europa.eu](mailto:fuqedps@edps.europa.eu).